

GARMIN®



INREACH® MESSENGER

Podręcznik użytkownika

© 2022 Garmin Ltd. lub jej oddziały

Wszelkie prawa zastrzeżone. Zgodnie z prawami autorskimi, kopiowanie niniejszego podręcznika użytkownika w całości lub częściowo bez pisemnej zgody firmy Garmin jest zabronione. Firma Garmin zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian, ulepszeń do produktów lub ich zawartości niniejszego podręcznika użytkownika bez konieczności powiadamiania o tym jakiegokolwiek osoby lub organizacji. Odwiedź stronę internetową www.garmin.com, aby pobrać bieżące aktualizacje i informacje uzupełniające dotyczące użytkowania niniejszego produktu.

Garmin®, the Garmin logo, ANT+®, fēnix®, inReach®, and TracBack® are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. Garmin Express™, Garmin Messenger™, and MapShare™ are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.

The BLUETOOTH® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Garmin is under license. Iridium® is a registered trademark of Iridium Satellite LLC. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Spis treści

Ładowanie urządzenia inReach.....	14
Dane techniczne.....	15

Wstęp.....	1
Pierwsze kroki.....	1
Ogólne informacje o urządzeniu.....	1
Przyciski.....	2
Parowanie telefonu i aktywowanie urządzenia.....	3
Menu główne.....	4
Nawigacja z użyciem funkcji TracBack®.....	4
Testowanie urządzenia.....	4
Funkcje urządzenia inReach.....	5
Wiadomości.....	5
Śledzenie inReach.....	6
SOS.....	7
Pogoda.....	9
Żądanie prognozy pogody inReach.....	9
Aktualizacja prognozy pogody inReach.....	9
Zmiana lokalizacji w prognozie pogody.....	10
Zużycie danych i historia.....	10
Wyświetlanie szczegółów planu.....	10
Wyświetlanie zużycia danych.....	10
Dostosowywanie urządzenia.....	10
Ustawienia śledzenia.....	10
Ustawienia dźwięków.....	10
Ustawienia telefonu.....	11
Ustawienia opcji Pilot InReach.....	11
Ustawienia systemowe.....	11
Informacje o urządzeniu.....	12
Aktualizacje produktów.....	12
Wyświetlanie informacji dotyczących zgodności i przepisów związanych z e-etykietami.....	13
Blokowanie i odblokowywanie przycisków.....	13
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa urządzenia.....	13
Rozwiązywanie problemów.....	13

Wstęp

⚠ OSTRZEŻENIE

Należy zapoznać się z zamieszczonym w opakowaniu produktu przewodnikiem *Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produktu* zawierającym ostrzeżenia i wiele istotnych wskazówek.

Pierwsze kroki

Przy pierwszym użyciu urządzenia wykonaj poniższe czynności w celu skonfigurowania urządzenia i zapoznania się z jego podstawowymi funkcjami.

- 1 Naciśnij przycisk , aby włączyć urządzenie.
- 2 Wybierz język.
- 3 Ściągnij aplikację Garmin Messenger™ na smartfon, a następnie wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie, aby sparować i aktywować urządzenie ([Parowanie telefonu i aktywowanie urządzenia, strona 3](#)).
- 4 Zsynchronizuj urządzenie z aplikacją Garmin Messenger ([Synchronizowanie danych inReach, strona 3](#)).
- 5 Przetestuj urządzenie przed rozpoczęciem podróży ([Testowanie urządzenia, strona 4](#)).

Ogólne informacje o urządzeniu



①	Port USB (pod anteną komunikatów pogodowych)
②	Przyciski
③	Przycisk SOS (pod osłoną ochronną)
④	 Przycisk zasilania

Przyciski

	Naciśnij, aby przewijać menu, opcje i ustawienia. Naciśnij i przytrzymaj, aby powrócić do strony głównej.
	Naciśnij, aby przewijać menu, opcje i ustawienia.
OK	Naciśnij, aby wybrać opcję lub potwierdzić wiadomość. Naciśnij ten przycisk na stronie głównej, aby otworzyć działania strony głównej.
	Naciśnij, aby włączyć urządzenie. Naciśnij, aby otworzyć menu zasilania. Naciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć urządzenie.

Włączanie urządzenia

Naciśnij przycisk .

Menu Moc

Naciśnij , aby otworzyć menu zasilania.

Blokuj przyciski: Umożliwia zablokowanie przycisków urządzenia, aby zapobiec ich przypadkowemu naciśnięciu.

Wycisz dźwięki: Wycisz wszystkie dźwięki w urządzeniu

Jasność: Umożliwia zmianę jasności ekranu.

Wyłącz: Wyłącza urządzenie.

Działania na stronie głównej

Na stronie głównej wybierz **OK**, aby otworzyć działania strony głównej.

Zgłoszenie: Umożliwia wysyłanie wiadomości-zgłoszenia ([Wysyłanie wiadomości check-in, strona 5](#)).

Rozpocznij śledzenie: Uruchamia funkcje śledzenia ([Rozpoczynanie śledzenia, strona 6](#)).

Sprawdź wiadomości: Sprawdza dostępność nowych wiadomości ([Sprawdzanie wiadomości, strona 6](#)).

Wyświetl współrzędne: Umożliwia wyświetlenie współrzędnych GPS.

Ikony stanu

	Przesyłanie danych
	Śledzenie włączone
	Nieprzeczytane wiadomości
	Dźwięki wyciszone
	Ładowanie baterii
	Temperatura jest bliska minimalnej temperaturze roboczej.
	Temperatura jest bliska maksymalnej temperaturze roboczej.

Parowanie telefonu i aktywowanie urządzenia

OSTRZEŻENIE

Aby korzystać z funkcji inReach urządzenia, w tym wiadomości, funkcji SOS, śledzenia i Prognoza pogody inReach, należy je aktywować.

Urządzenie inReach działa najlepiej, gdy jest sparowane z aplikacją Garmin Messenger. Aplikacja pozwala na tworzenie i wysyłanie wiadomości za pomocą telefonu oraz synchronizację kontaktów i wiadomości check-in z urządzeniem.

- 1 Włącz urządzenie inReach.
- 2 Umieść zgodny smartfon w pobliżu urządzenia, w odległości nie większej niż 10 m (33 stopy).
- 3 Ze sklepu z aplikacjami na telefonie, pobierz aplikację Garmin Messenger, a następnie postępuj zgodnie z wyświetlanymi na ekranie instrukcjami, aby zakończyć proces parowania.
- 4 Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie, aby aktywować pakiet usług.

Po sparowaniu urządzeń następuje ich automatyczne połączenie, jeśli urządzenia są włączone i znajdują się w zasięgu technologii Bluetooth®.

Aplikacja Garmin Messenger

OSTRZEŻENIE

Zanim możliwym będzie korzystanie z niektórych funkcji inReach aplikacji Garmin Messenger, w tym funkcji SOS, śledzenia i Prognoza pogody inReach, użytkownik musi posiadać aktywną subskrypcję satelitarną i podłączone urządzenie inReach. Zawsze sprawdź aplikację przed wyruszeniem w teren.

Dzięki subskrypcji inReach i podłączonego urządzenia inReach możesz korzystać z aplikacji Garmin Messenger do używania funkcji śledzenia, SOS, Prognoza pogody inReach oraz zarządzania swoim planem usług. Aplikacji można również używać do komunikacji z innymi użytkownikami urządzeń inReach, a także przyjaciółmi i rodziną. Aplikacja Iridium® działa zarówno przez sieć satelitarną, jak i Internet, używając łączności bezprzewodowej lub sieci komórkowej w telefonie. Wiadomości wysyłane za pomocą połączenia bezprzewodowego lub danych komórkowych w telefonie nie są obciążone opłatami za przesyłanie danych ani dodatkowymi opłatami za subskrypcję inReach. Otrzymywane wiadomości mogą powodować naliczanie opłat, jeśli próba dostarczenia wiadomości odbyła się zarówno przez sieć satelitarną Iridium, jak i Internet. Obowiązują standardowe stawki za wysyłanie wiadomości tekstowych w ramach pakietu transferu danych.

W przypadku braku subskrypcji inReach aplikacja również umożliwia wysyłanie wiadomości przyjaciołom i rodzinie. Każdy może pobrać aplikację i połączyć z nią telefon, co pozwala na komunikację z innymi użytkownikami aplikacji za pomocą Internetu (logowanie użytkownika nie jest wymagane). Użytkownicy aplikacji mogą również tworzyć wątki wiadomości grupowych z innymi numerami telefonów. Nowi członkowie dodani do wiadomości grupowych mogą pobrać aplikację, aby zobaczyć, co piszą inni.

Sieć satelitarna Iridium

Urządzenie Iridium musi mieć czysty widok nieba, aby przysyłać wiadomości i punkty śledzenia za pomocą sieci satelitarnej. Bez czystego widoku nieba urządzenie będzie podejmować próby wysłania informacji aż do czasu odebrania sygnałów satelitarnych.

PORADA: Aby uzyskać najlepsze połączenie z satelitami, górna część urządzenia powinna być skierowana w stronę nieba.

Synchronizowanie danych inReach

Po edytowaniu swoich danych (zmiany planów, kontaktów i wiadomości check-in), musisz wykonać synchronizację z urządzeniem za pomocą aplikacji Garmin Messenger.

- 1 Otwórz aplikację Garmin Messenger.
- 2 Zaczekaj, aż dane zostaną zsynchronizowane.

PORADA: Możesz sprawdzić status w aplikacji, aby zobaczyć ostatnią synchronizację urządzenia, w zakładce Urządzenie.

Menu główne

Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego.

Konieczne jest zaktualizowanie ustawień zegara, aby połączyć się z serwerem. Ustal pozycję GPS i spróbuj zainstalować jeszcze raz. Umożliwia aktywację urządzenia w przypadku pominięcia aktywacji podczas konfiguracji początkowej ([Parowanie telefonu i aktywowanie urządzenia, strona 3](#)).

Wiadomości: Umożliwia wysyłanie i odbieranie wiadomości tekstowych za pośrednictwem sieci satelitarnej Iridium ([Wiadomości, strona 5](#)).

Śledzenie: Umożliwia rozpoczęcie i zatrzymanie śledzenia ([Śledzenie inReach, strona 6](#)).

Pogoda: Umożliwia przesłanie żądania prognozy pogody ([Pogoda, strona 9](#)).

TracBack: Umożliwia powrót do początku ścieżki ([Nawigacja z użyciem funkcji TracBack®, strona 4](#)).

Plan usług: Umożliwia przetestowanie urządzenia ([Testowanie urządzenia, strona 4](#)). Szczegóły planu i wykorzystanie danych można również przeglądać ([Zużycie danych i historia, strona 10](#)).

Ustawienia: Umożliwia dostosowanie ustawień urządzenia i systemu ([Dostosowywanie urządzenia, strona 10](#)).

Nawigacja z użyciem funkcji TracBack

Możesz nawigować do początku drogi.

UWAGA: Może to być przydatne w przypadku zgubienia się i konieczności znalezienia drogi do obozu lub początku szlaku.

1 Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego.

2 Wybierz **TracBack**.

3 Naciśnij **OK**.

4 Naciśnij ▶, aby przewijać zarejestrowane punkty.

5 Naciśnij **OK**, aby wybrać punkt, do którego chcesz się udać.

6 Wybierz opcję:

- Aby powrócić do wybranego punktu na pokonanej ścieżce, wybierz **Podążaj ścieżką**.
- Aby powrócić do wybranego punktu w linii prostej, wybierz **Po linii prostej**.

Zostanie wyświetlona strzałka kompasu, odległość do kolejnego punktu kursu ① i pozostała odległość do celu ②.



Testowanie urządzenia

Urządzenie należy przetestować w terenie przed użyciem go podczas podróży, aby upewnić się, że subskrypcja usługi satelitarnej jest aktywna.

1 Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego.

2 Wybierz kolejno **Plan usług > Test usługi**.

3 Naciśnij **OK**.

4 Wybierz **Rozpocznij test**.

Poczekaj, aż urządzenie wyśle wiadomość testową. Gdy otrzymasz wiadomość z potwierdzeniem, urządzenie jest gotowe do użycia.

Funkcje urządzenia inReach

OSTRZEŻENIE

Aby korzystać z funkcji inReach urządzenia inReach Messenger, w tym wiadomości, funkcji SOS, śledzenia i Prognoza pogody inReach, wymagana jest aktywna subskrypcja usługi satelitarnej. Zawsze sprawdź urządzenie przed wyruszeniem w teren.

Dopilnuj, aby urządzenie miało czysty widok nieba, gdy korzystasz z funkcji wysyłania wiadomości, śledzenia i nadawania sygnału SOS, ponieważ do poprawnego działania wymagają one dostępu do satelitów.

NOTYFIKACJA

W niektórych regionach używanie komunikacji satelitarnej jest prawnie regulowane lub zabronione. Używanie urządzenia w danym regionie wymaga od użytkownika znajomości i przestrzegania przepisów dotyczących ochrony prywatności.

Wiadomości

Urządzenie inReach Messenger wysyła i odbiera wiadomości SMS za pośrednictwem sieci satelitarnej Iridium. Wiadomości można wysłać na numer telefonu, adres e-mail lub do innego urządzenia obsługującego technologię inReach. Każda wysłana wiadomość zawiera szczegółowe dane o pozycji, jeśli została wybrana odpowiednia opcja.

Wysyłanie wiadomości check-in

Wiadomości check-in to wiadomości, które mają wcześniej ustalony tekst i odbiorców. Możesz użyć aplikacji Garmin Messenger, aby dostosować odbiorców.

- 1 Na stronie głównej wybierz **OK**, aby otworzyć działania strony głównej.
- 2 Wybierz kolejno **Zgłoszenie**.
- 3 Za pomocą przycisków ◀ i ▶ można przewijać wiadomości check-in.
- 4 Naciśnij **OK**, aby wybrać wiadomość.
- 5 Naciśnij **OK**, aby wysłać wiadomość.

Wysyłanie wiadomości SMS

- 1 Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno **Wiadomości > Nowa wiadomość**.
- 3 Wybierz odbiorców z listy kontaktów lub wybierz **Wpisz kontakt**, aby podać informacje kontaktowe odbiorcy.
- 4 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 5 Wybierz opcję:
 - Wybierz opcję **Wybierz Gotowy SMS**, a następnie naciśnij ◀ lub ▶, aby przewijać wstępnie napisane wiadomości.
- 6 Po napisaniu wiadomości wybierz ✓.
- 7 Naciśnij **OK**, aby wysłać wiadomość.

PORADA: Możesz również tworzyć i wysyłać wiadomości za pomocą aplikacji Garmin Messenger.

Odpowiadanie na wiadomość

- 1 Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego.
- 2 Wybierz opcję **Wiadomości**, a następnie wybierz rozmowę.
- 3 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 4 Wybierz **Odpowiedz**.
- 5 Wybierz opcję:
 - Wybierz opcję **Wybierz Gotowy SMS**, a następnie naciśnij ◀ lub ▶, aby przewijać wstępnie napisane wiadomości.
UWAGA: Gotowe wiadomości SMS można dodawać i edytować w aplikacji Garmin Messenger.
 - Wybierz opcję **Wpisz odpowiedź**, aby napisać wiadomość niestandardową.
- 6 Po napisaniu wiadomości wybierz ✓.
- 7 Naciśnij **OK**, aby wysłać wiadomość.

Sprawdzanie wiadomości

Po wysłaniu wiadomości urządzenie czeka na wiadomości przez 10 minut. Urządzenie sprawdza również nowe wiadomości co godzinę. Podczas korzystania z funkcji śledzenia inReach urządzenie automatycznie sprawdza nowe wiadomości w ustawionym interwale śledzenia.

UWAGA: Aby odbierać wiadomości, urządzenie musi mieć czysty widok nieba oraz musi być widoczne dla satelity w momencie ich odbierania.

Można wymusić sprawdzenie wiadomości, sprawdzając je ręcznie lub wysyłając punkt śladu. W trakcie sprawdzania urządzenie łączy się z satelitami oraz odbiera wiadomości oczekujące na przesłanie do urządzenia.

- 1 Na stronie głównej wybierz **OK**, aby otworzyć działania strony głównej.
- 2 Wybierz **Sprawdź wiadomości**.

Wyświetlanie szczegółów wiadomości

- 1 Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego.
- 2 Wybierz opcję **Wiadomości**, a następnie wybierz rozmowę.
- 3 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 4 Wybierz opcję **Pokaż szczegóły**.

Usuwanie wiadomości

- 1 Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego.
- 2 Wybierz opcję **Wiadomości**, a następnie wybierz rozmowę.
- 3 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 4 Wybierz **Usuń**.

Śledzenie inReach

Korzystając z funkcji śledzenia w urządzeniu inReach Messenger, można zapisywać punkty śladu i co określony interwał wysyłania przesyłać je za pośrednictwem sieci satelitarnej Iridium.

Rozpoczynanie śledzenia

- 1 Na stronie głównej wybierz **OK**, aby otworzyć działania strony głównej.
- 2 Wybierz **Rozpocznij śledzenie**.

Zatrzymywanie śledzenia

- 1 Na stronie głównej wybierz **OK**, aby otworzyć działania strony głównej.
- 2 Wybierz opcję **Przerwij śledzenie**.

Udostępnianie strony internetowej MapShare™

Przed udostępnieniem łącza do swojej strony internetowej MapShare innym osobom należy aktywować MapShare w aplikacji.

- 1 Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego.
- 2 Wybierz **Śledzenie**.
- 3 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 4 Wybierz **Udostępnij**.
- 5 Wybierz odbiorców z listy kontaktów lub wybierz **Wpisz kontakt**, aby podać informacje kontaktowe odbiorcy.
- 6 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 7 Wybierz opcję:
 - Wybierz opcję **Wybierz Gotowy SMS**, a następnie naciśnij ◀ lub ▶, aby przewijać wstępnie napisane wiadomości.
 - Wybierz opcję **Wpisz odpowiedź**, aby napisać wiadomość niestandardową.
- 8 Po napisaniu wiadomości wybierz ✓.
- 9 Naciśnij **OK**, aby wysłać wiadomość.

System automatycznie dodaje tekst, w tym informacje o łączu, na końcu wiadomości.

SOS

OSTRZEŻENIE

Do korzystania z funkcji SOS wymagana jest aktywna subskrypcja usługi satelitarnej. Zawsze sprawdź urządzenie przed wyruszeniem w teren.

Dopilnuj, aby urządzenie miało czysty widok nieba, gdy korzystasz z funkcji SOS, ponieważ do poprawnego działania wymaga ona dostępu do satelitów.

NOTYFIKACJA

W niektórych regionach używanie komunikacji satelitarnej jest prawnie regulowane lub zabronione. Używanie urządzenia w danym regionie wymaga od użytkownika znajomości i przestrzegania przepisów dotyczących ochrony prywatności.

W sytuacji awaryjnej można skorzystać z urządzenia inReach Messenger, aby skontaktować się z Garmin® International Emergency Response Coordination Center (IERCC) w celu uzyskania pomocy. Naciśnięcie przycisku SOS powoduje wysłanie wiadomości do Garmin IERCC, które z kolei powiadomi właściwe służby ratunkowe o Twojej sytuacji. Możesz komunikować się z Garmin IERCC w trakcie sytuacji awaryjnej, oczekując na przybycie pomocy. Sygnału SOS należy używać tylko w sytuacji realnego zagrożenia.

Inicjowanie sygnału SOS

Możesz zainicjować sygnał SOS, jeśli urządzenie jest włączone lub wyłączone, ale z naładowanym akumulatorem.

- 1 Podnieś osłonę ochronną ① z przycisku **SOS** ②.



- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SOS**.
- 3 Poczekaj na odliczanie przed wysłaniem sygnału SOS.
Urządzenie wyśle do służb ratunkowych domyślną wiadomość ze szczegółowymi danymi o Twojej pozycji.
- 4 Odpowiedz na wiadomość z potwierdzeniem od służb ratunkowych.
Dzięki odpowiedzi służby ratunkowe będą wiedzieć, że możesz komunikować się ze służbami podczas trwania akcji ratunkowej. Jeśli nie odpowiesz, służby ratunkowe i tak rozpoczną akcję ratunkową.
Przez pierwsze 10 minut akcji ratunkowej zaktualizowana informacja o pozycji jest co 1 minutę przesyłana do służb ratunkowych. W celu oszczędzenia energii po pierwszych 10 minutach zaktualizowana informacja o pozycji jest przesyłana co 10 minut.

PORADA: Możesz również zainicjować sygnał SOS i nawiązać kontakt z Garmin IERCC za pomocą aplikacji Garmin Messenger. Aby korzystać z funkcji SOS, musisz mieć aktywną subskrypcję usług satelitarnych.

Wysyłanie własnej wiadomości SMS

Po naciśnięciu przycisku SOS w celu wysłania sygnału SOS można odpowiedzieć własną wiadomością.

- 1 Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno **SOS > Odpowiedz**.
- 3 Wybierz opcję:
 - Wybierz opcję **Wybierz Gotowy SMS**, a następnie naciśnij ◀ lub ▶, aby przewijać wstępnie napisane wiadomości.
 - Wybierz opcję **Wpisz odpowiedź**, aby napisać wiadomość niestandardową.

Dzięki odpowiedzi służby ratunkowe będą wiedzieć, że możesz komunikować się ze służbami podczas trwania akcji ratunkowej.

Anulowanie sygnału SOS

Jeśli już nie potrzebujesz pomocy, możesz anulować sygnał SOS po tym, jak został on wysłany do służb ratunkowych.

- 1 Podnieś osłonę ochronną, następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk **SOS**.
- 2 Wybierz **Anuluj sygnał SOS**.
- 3 Gdy pojawi się monit o potwierdzenie żądania anulowania, wybierz **Anuluj sygnał SOS**.
Urządzenie prześle żądanie anulowania. Gdy otrzymasz wiadomość z potwierdzeniem od służb ratunkowych, urządzenie powróci do normalnej pracy.

Pogoda

Prognoza pogody inReach: Można odbierać informacje o pogodzie dzięki subskrypcji inReach. Urządzenie może wysyłać wiadomości inReach z żądaniem podstawowej, rozbudowanej lub morskiej prognozy pogody. Umożliwia odbieranie prognoz pogody dla aktualnej pozycji lub nowej pozycji, na przykład zapisanego punktu. Otrzymywanie prognoz pogody powoduje naliczenie opłat za dane lub dodatkowych opłat w subskrypcji inReach.

Żądanie prognozy pogody inReach

Aby uzyskać najlepsze rezultaty, urządzenie powinno mieć nieprzesłonięty widok nieba podczas przesyłania żądania prognozy pogody inReach.

- 1 Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego.
- 2 Wybierz **Pogoda**.
- 3 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 4 Wybierz **Aktualiz. prognozy**.
- 5 W razie potrzeby wybierz rodzaj prognozy pogody.

UWAGA: Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy zażądać prognozy morskiej z pozycji znajdującej się daleko od brzegu i na dużym akwenie. Prognozy morskie nie są dostępne dla pozycji na lądzie stałym i w przypadku jezior śródlądowych.

Urządzenie wysyła żądanie o prognozę. Otrzymanie danych prognozy pogody może potrwać kilka minut. Gdy urządzenie zakończy pobieranie danych, można wyświetlać prognozę w dowolnym czasie aż do wygaśnięcia ważności informacji w prognozie. Prognozę można również w każdej chwili zaktualizować.

UWAGA: Aktualizacja prognozy wiąże się z opłatami za dane lub dodatkowymi opłatami za używanie.

Aktualizacja prognozy pogody inReach

Można zaktualizować prognozę pogody inReach, która wygasła lub zawiera nieaktualne informacje. Aktualizacja prognozy wiąże się z takimi samymi opłatami za dane lub dodatkowymi kosztami, jak w przypadku żądania prognozy.

- 1 Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego.
- 2 Wybierz **Pogoda**.
- 3 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 4 Wybierz **Aktualiz. prognozy**.

Urządzenie wyśle żądanie aktualnej prognozy. W przypadku aktualizacji prognozy dla pozycji Moja pozycja urządzenie wyśle żądanie aktualnej prognozy dla bieżącej pozycji. Uzyskanie aktualnych danych dotyczących prognozy pogody może zająć kilka minut.

Zmiana lokalizacji w prognozie pogody

Przed zmianą lokalizacji w prognozie pogody musisz dodać dodatkowe lokalizacje w prognozie pogody w aplikacji Garmin Messenger.

- 1 Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego.
- 2 Wybierz **Pogoda**.
- 3 Naciśnij **OK**, aby otworzyć menu opcji.
- 4 Wybierz opcję **Zmień pozycję**.
- 5 Wybierz pozycję.

Zużycie danych i historia

Urządzenie inReach Messenger umożliwia wyświetlanie szczegółów planu i wykorzystania danych.

Wyświetlanie szczegółów planu

Można wyświetlić szczegółowe informacje na temat bieżącego planu danych i sprawdzić dostępność aktualizacji planu danych.

- 1 Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego.
- 2 Wybierz **Plan usług > Szczegóły pakietu**.

Wyświetlanie zużycia danych

Można wyświetlić liczbę wiadomości, zapamiętane wiadomości oraz punkty śladu wysłane w trakcie bieżącego cyklu rozliczeniowego. Licznik zużycia danych jest automatycznie zerowany na początku każdego nowego okresu rozliczeniowego.

- 1 Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno **Plan usług > Zużycie danych**.

Dostosowywanie urządzenia

Ustawienia śledzenia

Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego. Wybierz kolejno **Ustawienia > Śledzenie**.

Interwał wysyłania: Umożliwia ustawienie częstotliwości zapisywania przez urządzenie punktów śledzenia oraz przesyłania ich za pośrednictwem sieci satelitarnej.

UWAGA: Częstotliwość opcji Interwał wysyłania wpływa na czas pracy baterii ([Informacje o baterii](#), strona 15).

Automatyczny ślad: Umożliwia rozpoczynanie śledzenia po uruchomieniu urządzenia.

Ustawienia dźwięków

Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego. Wybierz kolejno **Ustawienia > Dźwięki**.

Wycisz wszystko: Wycisz wszystkie dźwięki w urządzeniu

Głośność: Ustaw poziom głośności.

Dzwon do przeczytania: Urządzenie odtwarza dźwięki, dopóki nie przeczytasz nowych komuników. Ta funkcja przydaje się w hałaśliwym miejscu.

Wiadomość otrzymana: Ustawia dźwięk otrzymywania wiadomości.

Wiadomość wysłana: Ustawia dźwięk wysyłania wiadomości.

Alert krytyczny: Ustawia dźwięk alertu krytycznego.

Wyłącz: Ustawia dźwięk wyłączania urządzenia.

Ustawienia telefonu

Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego. Wybierz kolejno **Ustawienia > Telefon**.

Stan funkcji Bluetooth: Włącza i wyłącza technologię Bluetooth

Stan: Wyświetla bieżący stan połączenia sparowanego urządzenia.

Paruj urządzenie: Umożliwia sparowanie urządzenia ze smartfonem wyposażonym w funkcję Bluetooth. Ustawienie pozwala używać Bluetoothpołączonych funkcji przy użyciuGarmin Messenger aplikacji.

Ustawienia opcji Pilot InReach

Możesz uzyskać dostęp do niektórych funkcji inReach Messenger, korzystając z urządzenia zgodnego z technologią bezprzewodową ANT+®, np. zegarka fēnix®. Za pomocą opcji Pilot InReach możesz przeglądać przychodzące wiadomości, wysyłać zapamiętane wiadomości, rozpoczynać i zatrzymywać śledzenie oraz inicjować oraz anulować nadawanie sygnału SOS.

Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego.. Wybierz kolejno **Ustawienia > Pilot InReach**.

Stan: Włącza funkcję Pilot InReach lub wyłącza funkcję zdalnego wyszukiwania i umożliwia dostęp do niektórych funkcji inReach za pomocą innego zgodnego urządzenia.

Identyfikator urządzenia: Wyświetla numer urządzenia dla kanału ANT+.

Weryfikacja: Umożliwia weryfikację użytkownika, aby komunikować się z bezprzewodowym urządzeniem.

Zweryfikowane urządzenia: Wyświetla listę zweryfikowanych urządzeń, z którymi może podłączyć się urządzenie.

Ustawienia systemowe

Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego. Wybierz kolejno **Ustawienia > System**.

Wyświetlacz: Umożliwia ustawienie jasności i czasu podświetlania.

Czas: Umożliwia ustawienie formatu godziny i strefy czasowej ([Ustawienia czasu, strona 11](#)).

Jednostki: Umożliwia ustawienie jednostek miary dla urządzenia ([Ustawienia jednostek, strona 12](#)).

Język: Pozwala ustawić język komunikatów tekstowych wyświetlanych w urządzeniu.

UWAGA: Zmiana języka komunikatów tekstowych nie wiąże się ze zmianą języka danych wprowadzonych przez użytkownika.

Ładowanie zwrotne: Umożliwia ładowanie innych urządzeń za pomocą urządzenia inReach ([Korzystanie z funkcji ładowania zwrotnego, strona 12](#)).

Tryb USB: Przełącza urządzenie w tryb MTP (Media Transfer Protocol) lub w tryb Garmin w przypadku podłączenia do komputera.

Zrzuty ekranowe: Wykonanie zdjęcia ekranu urządzenia.

Resetuj: Umożliwia zresetowanie danych użytkownika i ustawień ([Resetowanie wszystkich domyślnych ustawień, strona 13](#)).

Aktualizacja oprogramow.: Pozwala na instalowanie aktualizacji oprogramowania w urządzeniu.

O systemie: Wyświetla numer IMEI, kod autoryzacji, oprogramowanie, licencję i informacje prawne.

Ustawienia czasu

Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego. Wybierz kolejno **Ustawienia > System > Czas**.

Format czasu: Pozwala ustawić 12- lub 24-godzinny format wyświetlania czasu.

Strefa czasowa: Pozwala ustawić strefę czasową dla urządzenia.

Czas letni: Ustawia urządzenie w celu zmienienia czasu na czas letni. To ustawienie jest niedostępne w przypadku ustawienia pozycji Strefa czasowa na tryb Automatycznie.

Ustawienia jednostek

Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego. Wybierz kolejno **Ustawienia** > **System** > **Jednostki**.

Prędkość/dystans: Pozwala ustawić jednostkę pomiaru odległości.

Prędkość wiatru: Pozwala ustawić jednostkę pomiaru prędkości wiatru.

Temperatura: Pozwala ustawić jednostkę pomiaru temperatury na stopnie Fahrenheita (°F) lub Celsjusza (°C).

Ciśnienie: Pozwala ustawić jednostkę pomiaru ciśnienia.

Namiar: Przesłania wskaźnik północy na kompasie na geograficzną lub magnetyczną północ.

Korzystanie z funkcji ładowania zwrotnego

Funkcja Ładowanie zwrotne umożliwia ładowanie innych urządzeń za pomocą urządzenia inReach.

1 Na stronie głównej wybierz ◀ lub ▶, aby przewijać opcje menu głównego.

2 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **System** > **Ładowanie zwrotne**.

3 Wybierz **Tak**, aby włączyć tę funkcję.

4 Podłącz urządzenie inReach do urządzenia, które chcesz ładować za pomocą przewodu USB.

Funkcja Ładowanie zwrotne pozostaje włączona przez maksymalnie 20 minut, po czym automatycznie się wyłącza.

5 W razie potrzeby powtórz kroki 1–4, aby kontynuować ładowanie.

UWAGA: Jeśli poziom naładowania baterii urządzenia inReach spadnie poniżej 25%, funkcja Ładowanie zwrotne automatycznie się wyłączy.

Informacje o urządzeniu

Aktualizacje produktów

Zainstaluj w komputerze aplikację Garmin Express™ (www.garmin.com/express). Zainstaluj aplikację Garmin Messenger w telefonie.

Aplikacja umożliwia łatwy dostęp do tych usług w urządzeniach Garmin:

- Aktualizacje oprogramowania
- Przesyłanie danych do Garmin Messenger
- Rejestracja produktu

Konfigurowanie Garmin Express

1 Podłącz urządzenie do komputera za pomocą kabla USB.

2 Odwiedź stronę garmin.com/express.

3 Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie.

Źródła dodatkowych informacji

Więcej informacji na temat niniejszego produktu można znaleźć na stronie internetowej Garmin.

- Aby zapoznać się z dodatkowymi instrukcjami obsługi i artykułami oraz pobrać aktualizacje oprogramowania, odwiedź stronę internetową support.garmin.com.
- Odwiedź stronę buy.garmin.com lub skontaktuj się z dealerem firmy Garmin w celu uzyskania informacji na temat opcjonalnych akcesoriów i części zamiennych.

Wyświetlanie informacji dotyczących zgodności i przepisów związanych z e-etykietami

Etykieta dla tego urządzenia jest dostarczana elektronicznie. Etykieta elektroniczna może zawierać informacje prawne, takie jak numery identyfikacyjne podane przez FCC lub regionalne oznaczenia zgodności, a także odpowiednie informacje na temat produktu i licencji.

- 1 W menu głównym wybierz **Ustawienia**.
- 2 Wybierz **System**.
- 3 Wybierz **O systemie**.

Blokowanie i odblokowywanie przycisków

Przyciski można zablokować, aby zapobiec ich przypadkowemu naciśnięciu.

- 1 Naciśnij , aby otworzyć menu zasilania.
- 2 Wybierz **Blokuj przyciski**.
- 3 Naciśnij przycisk , aby odblokować przyciski.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa urządzenia

NOTYFIKACJA

Nie należy używać chemicznych środków czyszczących, rozpuszczalników ani środków odstraszających owady, ponieważ mogą one uszkodzić elementy plastikowe.

Nie wolno przechowywać urządzenia w miejscach, w których występują ekstremalne temperatury, gdyż grozi to jego trwałym uszkodzeniem.

Urządzenie jest wodoszczelne zgodnie ze standardem IEC 60529 IPX7. Może pozostać zanurzone w wodzie na głębokości 1 m przez 30 minut. Przedłużone zanurzanie urządzenia może spowodować jego uszkodzenie. Po zanurzeniu urządzenia należy je wytrzeć i pozostawić do wyschnięcia, nim rozpocznie się jego używanie lub ładowanie.

Po kontakcie z wodą chlorowaną lub słoną należy dokładnie umyć urządzenie pod bieżącą wodą.

Czyszczenie urządzenia

- 1 Przetrzyj urządzenie ściereczką zwilżoną łagodnym roztworem czyszczącym.
- 2 Wytrzyj do sucha.

Rozwiązywanie problemów

Maksymalizowanie czasu działania baterii

- Zmniejsz czas podświetlania i jasność ([Ustawienia systemowe, strona 11](#)).
- Zmniejsz częstotliwość **Interwał wysyłania** dla funkcji śledzenia ([Ustawienia śledzenia, strona 10](#)).
- Wyłącz technologię Bluetooth ([Ustawienia telefonu, strona 11](#)).
- Wyłącz technologię ANT+ ([Ustawienia opcji Pilot InReach, strona 11](#)).

Resetowanie wszystkich domyślnych ustawień

Istnieje możliwość przywrócenia ustawień fabrycznych w urządzeniu.

- 1 Na stronie głównej wybierz  lub , aby przewijać opcje menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **System** > **Resetuj**.
- 3 Wybierz opcję:
 - Aby przywrócić domyślne wartości wszystkich ustawień urządzenia, ale zachować wszystkie informacje wprowadzone przez użytkownika, wybierz **Przywróć ustawienia domyślne**.
 - Aby przywrócić domyślne wartości wszystkich ustawień urządzenia oraz usunąć wszystkie informacje wprowadzone przez użytkownika, wybierz **Usuń dane i zresetuj ustawienia**.

Moje urządzenie wyświetla nieprawidłowy język

Jeśli w urządzeniu został wybrany przypadkowo nieprawidłowy język, można go zmienić.

- 1 Na stronie głównej naciśnij ►.
- 2 Przewiń do ostatniego elementu na liście i go wybierz.
- 3 Przewiń do ostatniego elementu na liście i go wybierz.
- 4 Przewiń do czwartego elementu na liście i go wybierz.
- 5 Wybierz język.

Ładowanie urządzenia inReach

NOTYFIKACJA

Aby zapobiec korozji, należy całkowicie osuszyć port USB, antenę komunikatów pogodowych i obszary wokół nich przed rozpoczęciem ładowania lub podłączeniem do komputera.

UWAGA: Urządzenie nie będzie się ładować, jeśli temperatura otoczenia będzie poza dopuszczalnym zakresem (*Dane techniczne, strona 15*).

- 1 Unieś osłonę zabezpieczającą ①.



- 2 Podłącz mniejszą wtyczkę przewodu zasilającego do portu ładowania ② w urządzeniu.
- 3 Podłącz drugą wtyczkę przewodu zasilającego do zgodnego zasilacza sieciowego.
- 4 Podłącz zasilacz sieciowy do zwykłego gniazdka elektrycznego.
Urządzenie wyświetla bieżący poziom naładowania baterii.

Oszczędzanie energii podczas ładowania urządzenia

- 1 Podłącz urządzenie do zewnętrznego źródła zasilania.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania aż do wyłączenia ekranu.
Urządzenie przejdzie w tryb niskiego poboru mocy i ładowania baterii, a następnie pojawi się wskaźnik baterii.
- 3 Całkowicie naładuj urządzenie.

Dane techniczne

Typ baterii	Wbudowana bateria litowo-jonowa
Klasa wodoszczelności	IEC 60529 IPX7 ¹
Zakres temperatury roboczej	Od -20°C do 60°C (od -4°F do 140°F)
Zakres temperatury ładowania	Od 0°C do 45°C (od 32°F do 113°F)
Częstotliwość/protokół bezprzewodowy	2,4 GHz przy 5,4 dBm (maks.) 1,6 GHz przy 35,9 dBm (maks.)

Informacje o baterii

Rzeczywisty czas działania baterii zależy od ustawień urządzenia. Aby zapewnić optymalny czas działania baterii, upewnij się, że masz nieprzesłonięty widok nieba.

Tryb	Czas działania baterii
Wiadomość lub informacja o pozycji wysyłana co 10 minut	Przy czystym widoku nieba: do 28 dni Przy umiarkowanym zakryciu przez drzewa: do 14 dni
Wiadomość lub informacja o pozycji wysyłana co 2 minuty	Przy czystym widoku nieba: do 6 dni Przy umiarkowanym zakryciu przez drzewa: do 3 dni
Wiadomość lub informacja o pozycji wysyłana co 30 minut	Przy czystym widoku nieba: do 46 dni Przy umiarkowanym zakryciu przez drzewa: do 23 dni
Wyłączone	Do 1 roku

¹ Urządzenie jest odporne na przypadkowe zanurzenie w wodzie na głębokość do 1 metra, na czas do 30 minut. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.garmin.com/waterrating.

